

**Подготовительный комитет Конференции  
2005 года участников Договора о  
нераспространении ядерного оружия  
по рассмотрению действия Договора**

Distr.: General  
15 April 2002  
Russian  
Original: English

**Первая сессия**  
Нью-Йорк, 8–19 апреля 2002 года

**Шаги, предпринятые для содействия созданию на Ближнем  
Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и реализации  
целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по  
Ближнему Востоку**

**Подборка докладов**  
Добавление

**Содержание**

Доклады, полученные от государств-участников

Соединенные Штаты Америки . . . . . 2

*Стр.*

## Доклады, полученные от государств-участников

### Соединенные Штаты Америки

[Подлинный текст на английском языке]

[8 апреля 2002 года]

Соединенные Штаты Америки приветствуют возможность представить информацию о шагах, предпринятых ими с целью содействовать формированию обстановки, необходимой для того, чтобы поощрить государства к созданию на Ближнем Востоке поддающейся эффективному контролю зоны, свободной от оружия массового уничтожения, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению действия ДНЯО. С тем чтобы содействовать формированию обстановки, необходимой для создания на Ближнем Востоке поддающейся эффективному контролю зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и систем его доставки, Соединенные Штаты Америки сконцентрировали усилия на достижении трех целей: 1) поддержка ближневосточного мирного процесса; 2) обеспечение соблюдения государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО); 3) укрепление других международных договоров и режимов, касающихся нераспространения.

1. *Поддержка ближневосточного мирного процесса.* Обеспечение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке по-прежнему является одной из ключевых целей внешней политики Соединенных Штатов. Соединенные Штаты считают, что достижение этой цели, в свою очередь, будет способствовать диалогу по широкому кругу сложных вопросов, связанных с созданием региональной зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения. Президент Буш и госсекретарь Пауэлл выразили американское видение развития ситуации, согласно которому палестинское государство и Израиль жили бы бок о бок в мире друг с другом в пределах безопасных и признанных границ. Такое политическое урегулирование было бы достигнуто на основе переговоров между Израилем и палестинцами. Американское видение в отношении этого региона недавно нашло отражение в резолюции 1397 (2002) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 12 марта 2002 года, предложенной Соединенными Штатами и поддержанной другими мировыми лидерами, включая наследного принца Саудовской Аравии Абдаллу, и согласуется с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Кроме того, Соединенные Штаты приветствовали одобрение Лигой арабских государств видения Саудовской Аравии в отношении основанного на переговорах урегулирования и полной нормализации отношений с Израилем. Недавно президент Буш в третий раз направил в регион генерала (в отставке) Энтони Зинни, поручив ему на этот раз добиться прекращения огня и помочь сторонам начать осуществление рабочего плана Тенета по обеспечению безопасности в качестве первого шага на пути к полному осуществлению рекомендаций Комитета Митчелла и к возобновлению политического процесса. Этот политический процесс также основан на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и принципах Мадридской мирной конференции 1991 года. Президент четко заявил, что он твердо намерен сотрудничать с партнерами Со-

единенных Штатов в этом регионе и во всем мире в усилиях по достижению этих целей. 4 апреля президент Буш объявил, что он направляет на Ближний Восток госсекретаря Пауэлла для проведения консультаций с региональными лидерами.

2. *Обеспечение соблюдения всеми странами Договора о нераспространении ядерного оружия.* На Ближнем Востоке существует целый ряд сложных проблем в области ядерного нераспространения. На Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО Соединенные Штаты выразили озабоченность по поводу несоблюдения Договора. Вряд ли следует надеяться на достижение — и в еще меньшей степени считать полезным достижение — соглашения о создании зоны, свободной от оружия массового уничтожения, если мы не можем обеспечить осуществление и выполнение государствами соглашений, участниками которых они являются. Мы уделяем самое пристальное внимание вопросам несоблюдения, которым необходимо найти непосредственное решение, поскольку они сказываются на самой сути ДНЯО и продолжают оказывать прямое воздействие на перспективы создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. По сути дела, нарушения, которые обходятся молчанием, ставят под сомнение весь комплекс усилий, связанных с соглашениями о контроле над вооружениями. Поскольку Соединенные Штаты серьезно подходят к проблеме контроля над вооружениями, они не могут игнорировать нарушения ДНЯО ни сейчас, ни в будущем. Все участники ДНЯО должны предпринимать решительные действия в ответ на любые такие попытки нарушить Договор.

Иракская программа создания ядерного оружия явилась нарушением статьи II ДНЯО. Создание Ираком секретных объектов, включая объект для разработки ядерного оружия и сборки ядерных взрывных устройств, внесло свой вклад в нарушение статьи II. Нежелание Ирака применять гарантии к ядерному материалу, который использовался в рамках его программы создания ядерного оружия, явилось нарушением статьи III ДНЯО, которая требует применения гарантий, «с тем чтобы не допустить переключения ядерной энергии с мирного применения на ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства». В резолюции 707 (1991) Совета Безопасности от 15 августа 1991 года был сделан вывод о том, что несоблюдение Ираком его обязательств по соглашению о гарантиях является нарушением его обязательств как участника ДНЯО. В последующих резолюциях Совета Безопасности эта резолюция была подтверждена.

В послании «О положении страны», с которым президент Буш выступил в январе 2002 года, он заявил: «Иракский режим на протяжении более 10 лет занимался осуществлением тайных планов по производству антракса, нервного газа и ядерного оружия. Этот режим применил ядовитый газ, чтобы умертвить тысячи своих собственных граждан, тела которых были свалены в кучи, где матери лежали впережку со своими мертвыми детьми. Этот режим сначала согласился на проведение международных инспекций, а затем вышвырнул инспекторов из страны. Этот режим что-то скрывает от цивилизованного мира».

В своем письме, которое он в октябре 2001 года направил Председателю Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Генеральный директор МАГАТЭ Эль-Барадей заявил, что, поскольку в Ираке нет инспекторов, Агентство... «не имеет возможности представить в настоящее время никаких гарантий того, что Ирак выполняет свои обязательства по этим резолюциям».

[Совета Безопасности]. Ясно, что чем дольше будет продолжаться период приостановления обусловленных резолюцией инспекций, тем больше усилий и времени потребуется Агентству для восстановления уровня знаний, сопоставимого с тем уровнем, который был достигнут по состоянию на конец 1998 года».

Соединенные Штаты будут продолжать активно выражать свою озабоченность по поводу Ирака и будут и далее содействовать установлению атмосферы безопасности и стабильности в регионе. В рамках усилий по достижению этих целей Соединенные Штаты сотрудничали и будут продолжать сотрудничать с Советом Безопасности с целью:

- добиться принятия нового Обзорного списка товаров (ОСТ) и связанных с этим процедур осуществления в целях концентрирования внимания в рамках санкций на товарах военного использования, которые прежде всего могли бы быть использованы Ираком в его усилиях по перевооружению; и
- добиться полного, безусловного и незамедлительного выполнения Ираком всех применимых резолюций Совета Безопасности, включая требование об активном сотрудничестве с уполномоченными Организацией Объединенных Наций группами по инспекции оружия и наблюдению.

Соединенные Штаты выражают также озабоченность по поводу других расположенных в ближневосточном регионе участников ДНЯО, которые не выполняют своих очевидных обязательств по ДНЯО, осуществляя тайные программы приобретения потенциала ядерного оружия. Мы настоятельно призывает всех участников ДНЯО избегать сотрудничества в ядерной области с этими странами и подчеркиваем абсолютную важность соблюдения ими своих обязательств по Договору.

Среди других усилий Соединенных Штатов по содействию соблюдению ДНЯО на Ближнем Востоке и в других районах мира следует отметить поддержку укрепления гарантий МАГАТЭ, согласование и ввод в действие дополнительных протоколов о гарантиях и принятие соглашений о гарантиях в связи с ДНЯО. Большинство государств — участников ДНЯО, расположенных на Ближнем Востоке, ввели в действие требуемое соглашение с МАГАТЭ о всеобъемлющих гарантиях, а одно государство-участник ввело в действие Дополнительный протокол. Однако ряд стран региона еще не заключили с МАГАТЭ соглашений о гарантиях, требуемых согласно ДНЯО, и существенно важно, чтобы каждая из этих стран сделала это как можно скорее.

3. *Другие усилия по укреплению договоров и режимов, касающихся нераспространения.* Соединенные Штаты продолжают способствовать созданию в регионе обстановки, которая обеспечила бы более широкое принятие всеми ближневосточными государствами многосторонних норм и международных стандартов, касающихся нераспространения и разоружения, включая:

- содействие всеобъемлющему присоединению к ДНЯО;
- содействие вводу в действие соглашений с МАГАТЭ о всеобъемлющих гарантиях и принятие разработанных МАГАТЭ дополнительных протоколов;

- содействие соблюдению режима контроля за ракетными технологиями (РКРТ) и руководящих принципов Австралийской группы;
- содействие присоединению к Конвенции по химическому оружию;
- содействие присоединению к Конвенции по биологическому оружию и поддержка процедур эффективного осуществления этой конвенции; и
- поощрение усилий в поддержку заключения поддающегося контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Кроме того, Соединенные Штаты продолжают настоятельно призывать государства — как на двустороннем уровне, так и в рамках международных форумов — воздерживаться от экспорта оружия массового уничтожения, ракет и связанных с ними материалов, оборудования и технологий, а также современных систем обычных вооружений, оказывающих дестабилизирующее воздействие, в страны Ближнего Востока, включая страны, которые поддерживают терроризм.

---